

112 年全國語文競賽 客語字音字形

【饒平腔(國小、國中、高中)學生組】

一、請寫出「」內容語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客語漢字	拼音	題號	客語漢字	拼音
1	「馴」良	shun / sun`	16	「摺」衫褲	zhab` / zab`
2	「灶」君爺	zo` / zo^	17	「故」氣	teu` / teu^
3	分「析」	sid`	18	「深」刻	chim` / cim`
4	孝「服」	fug	19	門「門」	con`
5	「敵」人	tid	20	「拘」禮	gi`
6	「攝」影	ngiab`	21	「誦」經	siung` / siung
7	「佃」農	tien` / tien / ten	22	冤「仇」	shiu / siu`
8	劣「拙」	zhod` / zod`	23	「擋」路	dong` / dong^
9	「檜」木	kuai` / kuai^	24	「幸」福	hen` / hen
10	「裂」痕	lied / led	25	「涵」空	ham / ham`
11	「值」夜	chid / cid / ciid	26	細「義」	ngi` / ngi
12	食「葷」	fun`	27	酸「醋」	sii` / sii^
13	「逼」近	bed`	28	「稅」屋	fe` / fe^
14	「潤」喉	rhiun` / rhiun / iun	29	「腹」內	bug`
15	「菊」花	kiug`	30	圍「牆」	ciong / ciong`

題號	客語漢字	拼音	題號	客語漢字	拼音
31	「部」落	pu' / pu	49	武「藝」	ngi' / ngi
32	「凡」事	fam / fam	50	「入」耳	ngib
33	「井」水	ziang` / ziang^	51	充「足」	ziug`
34	奉「待」	tai' / tai	52	「賊」貨	ced
35	氣「脈」	mag`	53	草「蓆」	ciag
36	魚「鱗」	linˇ	54	「岔」路	ca` / ca^
37	「愁」慮	seu / seu`	55	「舐」淨來	sheˇ / seˇ
38	「吉」祥	gid`	56	打「擊」	gid`
39	「末」期	mad	57	「笠」婆	lib`
40	耳「膜」仔	mog	58	孔「雀」	ziog`
41	「俗」語	siug	59	小「暑」	chu` / cu^ / cu`
42	「蝨」嫲	sed`	60	「助」選	cu' / cu
43	「灸」茶	zhag` / zag`	61	「嘔」血	eu` / eu^
44	銀「盾」	dun` / tun` / dun^ / tun^	62	「欵」服	kimˇ
45	手「腕」	van` / van^	63	「亞」洲	a` / a^
46	「召」集	shau` / sau` / sau^	64	勞「碌」	lug`
47	「削」尖	siog`	65	「急」流	gib`
48	奸「臣」	shin / sin` / siin`	66	「季」節	gui` / gui^

題號	客語漢字	拼音	題號	客語漢字	拼音
67	「物」價	vud	84	「嫦」娥	shong / song`
68	抄「錄」	liug	85	「虛」假	hiˇ
69	「航」空	hong / hong`	86	弓「絛」	hen / hen`
70	「言」語	ngien / ngien`	87	「宣」布	sienˇ / senˇ
71	山「窩」	voˇ	88	「娛」樂	ngu´ / ngu
72	「試」探	chi` / ci^ / ci^`	89	「姪」嫂	chid / cid / ciid
73	「掘」泥	kud	90	「約」定	rhiog` / iog`
74	「朝」廷	chau / cau`	91	「突」然間	tud`
75	「執」照	zhib` / zib` / ziib`	92	「融」化	rhiung / rhiung` / iung`
76	「矛」盾	mau / mau`	93	「祝」福	zhug` / zug`
77	枇「杷」	pa / pa`	94	「攙」人	lug`
78	「妖」術	rhiauˇ / iauˇ	95	「決」心	gied`
79	「血」緣	fied` / fed` / hied`	96	「彭」祖	pang / pang`
80	「鱧」鯉	lien / lien` / len`	97	地「毯」	tan` / tan^
81	「尋」味	cim / cim`	98	方「向」	hiong` / hiong^
82	「邪」念	sia / sia`	99	法「律」	lud
83	北「極」	kid	100	無結「煞」	sad`

二、請依下列詞彙中「」內之音讀，寫出客語漢字，共100題。

* 「/」表示不同音讀

題號	客語拼音	漢字	題號	客語拼音	漢字
1	「 mau 」 liau	茅	17	zhi` 「 rhiau´ 」	鷓
2	「 lui 」 mug` zhuˇ	播	18	「 diauˇ 」 gu` dung`	刁
3	van` 「 chu 」	櫥	19	「 zan` 」 ti´ ni	碾
4	bad` sienˇ 「 cai` 」	綵	20	zhug` 「 goˇ 」	篙
5	shi 「 shin 」	辰	21	「 dunˇ 」 bu`	燉
6	simˇ 「 zhanˇ 」 shag chanˇ	專	22	pi 「 punˇ 」	賁
7	「 rhiau` 」 fi`	畚	23	coˇ 「 vang 」 zog`	橫
8	da` 「 pag 」 gong`	白	24	mug` 「 zhib` 」	汁
9	「 ai` 」 rhiung`	隘	25	hog 「 pai` 」	派
10	「 limˇ 」 fi`	唸	26	zhug` 「 kog` 」	殼
11	rhiu` 「 siu` 」	秀／繡	27	「 sun` 」 hoi´	損
12	「 ciab 」 vin´	捷	28	「 chong´ 」 liong	丈
13	funˇ 「 gai` 」	解	29	「 moi 」 ngin cien	媒
14	fad` 「 kien` 」	譴	30	「 tai 」 hi`	跽
15	「 kag 」 kien teu	搭	31	「 kaiˇ 」 damˇ／dam`	核
16	vienˇ 「 vong` 」	枉	32	「 co` 」 mi`	糙

題號	客語拼音	漢字
33	「giag`」 shiu`	遽
34	ngiu 「ngan`」	眼
35	sanˇ 「gieu`」 tai`	狗
36	da` 「ciang´」 shid	淨
37	「cab`」 tu	插
38	da` 「lon`」 tui`	卵
39	「ginˇ」 gud`	筋
40	「ginˇ」 shang	京
41	「suˇ」 tong	酥
42	「kuan`」 tai´	款
43	fa` 「zongˇ」 pin`	妝
44	coˇ 「liong」	涼
45	shiu` 「ton´」	段
46	da` kung` 「kiau`」	翹
47	「biag`」 sha	壁
48	「mong`」 shid	罔
49	「giamˇ」 zhid`	兼
50	「po`」 ciau	破

題號	客語拼音	漢字
51	「cud」 ciang´	猝
52	fu 「lu」	蘆
53	「dug`」 vu`	涿
54	「rhad」 nam	越
55	she` 「gi`」	紀
56	「zim`」 fi`	浸
57	「fun」 fa` lu	焚
58	「camˇ」 fi`	摻
59	go` 「shinˇ」	身
60	「gug`」 congˇ	穀
61	「ci´」 pon´	飼
62	da` 「lab」	蠟
63	「dog」 mien	剝
64	「gi`」 hien er`	鋸
65	「oˇ」 ngiau´	扃
66	「min」 cong	眠
67	「pun`」 hiongˇ	噴
68	ngin 「kien」	權

題號	客語拼音	漢字
69	「ngie`」 ban`	艾
70	「kuanˇ」 rhiung	寬
71	「han」 gienˇ er`	閒
72	「po」 coi`	焯
73	「kieu`」 cien	扣
74	「gieˇ」 lu´	街
75	tai´ 「dam`」	膽
76	「tenˇ」 haˇ	廳
77	「bun`」 deu`	畚
78	「deu`」 nau´ ngied	鬥
79	「chi´」 piang´	治
80	da` diauˇ 「mug`」	目
81	teu´ 「giab`」	莢
82	「bangˇ」 pe´ er`	擲
83	「shid」 kuiˇ	食
84	「toiˇ」 cii	推

題號	客語拼音	漢字
85	ciong` 「giab`」	劫
86	zhu` 「sha´」	射
87	giang` 「ginˇ」	根
88	「gienˇ」 chi	堅
89	mien` 「gab`」 lon`	頰
90	bauˇ 「siug`」	粟／熟
91	fu` 「rhiongˇ」	養
92	mo 「rhiang`」	影
93	「rhiu」 ng	魷
94	「men`」 simˇ sii´	恹
95	faˇ 「gab`」	甲
96	ho` 「she`」	勢
97	「shid`」 nui´	室
98	「kienˇ」 shin	牽
99	「vaiˇ」 miang´	歪
100	senˇ 「liˇ」 giog`	理